

Poistná zmluva č. 411 010 180
Dodatok č. 5

Dodatkom sa znenie poistnej zmluvy upravuje a nahrádza nasledovne:

Poistník/ Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.
Poistený: Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
IČO: 36 672 297
IČ DPH: SK2022238900
DIČ: 2022238900
Okr. súd Žilina, Obch. reg., oddiel : Sa, vložka č. : 10546/L

a

Poisťovateľ: Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistné podmienky: Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:

- ❖ Všeobecných poistných podmienok poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len VPP-M), s dňom účinnosti 01.01.2009;
- ❖ Doložky M-01 Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku
- ❖ Doložky PB01-BK: Poistenie vandalizmu
- ❖ Doložka M-02 poistenie majetku na účtovnú cenu.

ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy;

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 01.03.2010 od 00:00 hod.	Účinnosť dodatku: 01.07.2012	Poistné obdobie: 1 rok (s výnimkou posledného poistného obdobia)	Koniec poistenia: 31.10.2015 do 24:00 hod.
-------------------------	---	--	--	---

Účel dodatku:

- Aktualizovanie poistnej sumy nehnuteľného majetku podľa zoznamu – Príloha č.6 (pripoistenie pôvodného majetku – vodovod a kanalizácia)
- Rozšírenie poistného krytia na škody spôsobené zvýšením hladiny podzemnej vody

Miesto poistenia: Miestom poistenia je SR - adresy uvedené v Zápise o odovzdaní a prevzatí stavby:

č. 142/1: „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc - **SO 142 Rozšírenie ČOV Čadca**“ (Zoznam poisteného majetku ČOV Čadca tvorí prílohu č. 1 poistnej zmluvy)

č. 242/1: „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc - **SO 242 Rekonštrukcia a intenzifikácia ČOV Turzovka**“ (Zoznam poisteného majetku ČOV Turzovka tvorí prílohu č. 2 poistnej zmluvy)

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – II. stavba“ sú uvedené v prílohe č. 3.

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 1.časť“ sú uvedené v prílohe č. 4.

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 2. časť“ sú uvedené v prílohe č. 5.

Pre pôvodný majetok – vodovod a kanalizáciu je miesto na Prílohe č.6.

Predmet poistenia
poistná suma
spoluúčasť
poistná hodnota:

Predmetom poistenia je súbor budov, stavieb, strojov, prístrojov a zariadení skolaudovaného diela:

Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	Poistná hodnota
a) nehnuteľný majetok vrátane stavebných súčastí		
a.1) pôvodný nehnuteľ. majetok (Príloha č.6)		účtovná
- vodovod	83 149 769,08	
- kanalizácia	136 294 717,78	
- ostatné	2 136 038,94	
a.2) nový, resp. rekonštruovaný majetok:		nová
- Budovy (Príloha č.1, 2 – Stavebná časť)	435 815,34	
- Stavby (Príloha č.1, 2 – Stavebná časť)	4 872 758,80	
- stavebná časť II.stavby (Príloha č. 3)	24 575 399,32	
- stavebná časť III. etapy (Príloha č. 4)	22 430 842,77	
- stavebná časť III. etapy – 2. časť (Príloha č. 5)	39 285 126,29	
b) hnuťný majetok		nová
- stroje (Príloha č.1, 2 – Technologická časť)	2 096 182,07	
- prístroje a zariadenia (Príloha č.1, 2 – Technolog. časť)	187 718,73	
- technologická časť II. stavby	999 461,62	
- technologická časť III. etapy	1 768 581,78	
- technologická časť III. etapy – 2. časť	2 462 225,47	
c) náklady na vypratanie miesta poistenia, stavebné úpravy	150 000,00	nová, 1. riziko

Poistná hodnota: Pre predmety poistenia a.2), b), c) uvedené v tejto zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14 na novú hodnotu.

Pre predmety poistenia a.1) uvedené v tejto zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu Doložky M-02 poistenie majetku na účtovnú cenu.

Rozsah poistenia
a poistené riziká:

1.
Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom **a)** a **b)** tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

čl. 3 – ods. 1. - požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej len FLEXA);

čl. 4 – ods. 1. - víchrica a krupobitie;

čl. 5 – ods. 1. - povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu;

čl. 6 – ods. 1. - voda z vodovodného zariadenia;

čl. 8 – ods. 1. - náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov.

(čl.4, 5, 6, 8 - ďalej len EC)

2.

Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom **a) – stavebné súčasti** a **b)** je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

čl. 7 – ods. 1. písm. - a) krádež vlámaním,

d) vandalský čin po uskutočnenom vlámaní;

Poistenie sa rozširuje aj na riziko **vandalského činu** ktorý nemusí byť viazaný na uskutočnenie krádeže vlámaním v rozsahu **Doložky PB01-BK**: Poistenie vandalizmu. Maximálny limit plnenia na 1 poistnú udalosť je uvedený v doložke.

Poistenie krádeže, vandalského činu a vandalizmu sa pre uvedené predmety dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 4 ako poistenie na prvé riziko so stanovenou poistnou sumou **100 000,- EUR**.

3.

Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom **c)** je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

čl. 10 – ods. 3. písm. g) poistenie sa vzťahuje aj na náklady na vypratanie miesta poistenia po poistnej udalosti a písm. h) náklady na demontáž alebo remontáž ostatných nepoškodených poistených vecí.

Poistenie sa dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 4 ako poistenie na prvé riziko so stanovenou poistnou sumou 35 000,- EUR.

Limity poistného plnenia:

Sublimity:

Poistenie sa dojednáva s limitom plnenia na poistné obdobie pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté v priebehu predmetného poistného obdobia:

- pre prípad poškodenia vecí povodňou / záplavou: 20 % z poistnej sumy, pričom tento percentuálny limit je ohraničený max. sumou plnenia 6 000 000,- EUR;

- pre prípad poškodenia vecí víchricou, krupobitím, zosuvom pôdy, tiažou snehu: 6 500 000,- EUR;

- pre prípad poškodenia vecí zemetrasením: 8 000 000,- EUR;

- pre miesto poistenia ČOV Čadca pre prípad poškodenia vecí požiarom, výbuchom: 2 581 000,- EUR

- pre riziko **vandalizmu** v rozsahu Doložky PB01-BK sa poistenie dojednáva s maximálnym limitom plnenia na jednu poistnú udalosť 20 000,- EUR.

- predmet poistenia a.1) sa dojednáva ako tzv. zlomkové poistenie, t.j. s maximálnym limitom plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté v priebehu predmetného poistného obdobia: 20 000 000 EUR, za čo je aplikovaná zľava na sadzbu poistného.

- Spoluúčasť:** Pre každú poistnú udalosť sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného na poistnom plnení:
- 650,- EUR pre poistené riziká okrem nižšie uvedeného;
 - 1 650,- EUR pre povodeň / záplavu, zemetrasenie, zosuv pôdy, tiaž snehu;
 - 150,- EUR pre poistené náklady;
 - 10 %, min. 150,- EUR pre poistenie krádeže, vandalský čin a vandalizmus.

Zmluvné dojednania:

Pre nebezpečenstvo poškodenia vecí

sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rozsahu VPP – M až do výšky dohodnutej poistnej sumy resp. limitu plnenia, ak sú poisníkom (poisteným) dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poistné plnenie primerane znížiť.

Pre poistenie vecí pre prípad krádeže / lúpeže / vandal. činu:

sa dojednávajú podmienky poistenia v rozsahu **Doložky M-01** Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku, bezp. trieda 2, **Doložky PB01-BK**: Poistenie vandalizmu a Osobitných dojednaní tejto zmluvy.

Osobitné dojednania:

- 1. Odchylné od VVP-M**, článku 15 bod 3 sa dojednáva, že nebude uplatnená prirážka za platenie v polročných splátkach.
- 2. Odchylné od VPP-M**, článku 10 bod 7 g) sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na verejné rozvody vody – na kanalizáciu a vodovody uvedené v Prílohách tejto zmluvy.
- 3. Odchylné od Doložky M-01** Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku sa dojednáva, že:
 - a) V čl. 4, v tabuľke č. 1 sa pre bezpečnostnú triedu 2 zvyšuje limit pre mechanické zabezpečenie zo 7 000,- EUR na 10 000,- EUR;
 - b) Pre stavebné objekty SO 142 rozšírenie ČOV Čadca a SO 242 Rekonštrukcia a intenzifikácia ČOV Turzovka projektu „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie horných Kysúc“ platí, že:
 - poistené čistiare odpadových vôd sú umiestnené na pozemku s funkčným oplotením, na vstupnej bránke visiaci zámok;
 - budovy sú zabezpečené bezpečnostnou cylindrickou vložkou alebo visiacim zámkom. Presklené otvory sú zo sklobetónu, okná sú uzatvorené z vnútornej strany kľučkou. Vstupy do podzemnej časti ČOV sú zabezpečené uzatváracími poklopmi – inštalácia uzatvárania poklopov s magnetickým čidlom (EZS - elektrická zabezpečovacia signalizácia - poplachový systém) s vývodom na dispečing s nepretržitou 24 hod. službou bude ukončená najneskôr do 31.07.2010;
 - areál ČOV Čadca je snímaný kamerovým systémom s archiváciou – 3 ks kamier na administratívnej budove, 1 ks na objekte duchárne – výstup z kamerového systému je nepretržite sledovaný na vodárenskom dispečingu.
 - c) Pre stavebné objekty II. a III. stavby projektu „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie horných Kysúc“ platí, že:
 - vstupné dvere do kiosku - stavby čerpacích staníc odpadových vôd sú zabezpečené bezpečnostnou cylindrickou vložkou;
 - vstupy do podzemnej časti čerpacích staníc odpadových vôd sú zabezpečené uzatváracími poklopmi s bezpečnostnou cylindrickou vložkou a doplnené inštaláciou uzatvárania poklopov s magnetickým čidlom (EZS - elektrická zabezpečovacia signalizácia - poplachový systém) s vývodom na dispečing s nepretržitou 24 hod. službou a s lokálnym vyvedením zvukového signálu – húkačka v objekte kiosku bude ukončená najneskôr do 31.12.2010.
- 4. Odchylné od VPP-M**, článku 5 bod 2.1 f) sa poistenie vzťahuje aj na škody spôsobené zvýšením hladiny podzemnej vody, ktoré nebolo spôsobené povodňou alebo záplavou. Pre uvedené riziko sa poistenie dojednáva s maximálnym limitom plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté v priebehu predmetného poistného obdobia: 10 000,- EUR.

Ostatné podmienky v Doložke M-01 neupravené týmito osobitnými dojednaniaми ostávajú týmto nedotknuté.

Bežné poistné:

68 289,17 EUR

Splatnosť poistného:

S účinnosťou od 01.03.2011 sa dojednáva, že bežné poistné je splatné v polročných splátkach s termínom splatnosti do 01.03. a 01.09. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:
Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2626 006 702 / 1100
Konštantný symbol: 3558
Variabilný symbol: 411 010 180

Záverečné ustanovenia:

1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Formy ukončenia tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
3. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamičal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
4. Poistník uzatvára zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
7. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
8. Poistník prehlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa, na adrese: www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacia

Prílohy: Všetky prílohy prechádzajú k tomuto dodatku:

- > Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb, s dňom účinnosti 01.01.2009;
- > Doložka M-01 Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku;
- > Doložka PB01-BK: Poistenie vandalizmu;
- > Príloha č. 1: Zoznam poisteného majetku ČOV Čadca
- > Príloha č. 2: Zoznam poisteného majetku ČOV Turzovka
- > Príloha č. 3: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – II. stavba“.
- > Príloha č. 4: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 1. časť“.
- > Príloha č. 5: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 2. časť“.

plus aktualizované prílohy:

- > Vyúčtovanie poistného k dodatku č.5 poistnej zmluvy č. 411 010 180;
 - > Príloha č. 6: Zoznam poistených pôvodných stavieb – vodovod a kanalizácia;
 - > Doložka M-02 poistenie majetku na účtovnú cenu;
- ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Vyhásenie

poistníka: Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 29.06.2012

SEVEROSLOVENSKE
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.



J
predseda predstavenstva

podpis a pečiatka poistníka

Ing. Miroslav Kuchera
člen predstavenstva
a generálny riaditeľ

vedúci odd. Underwritingu
odbor firemných klientov

podpis a pečiatka poisťovateľa

Ing. Ružena Radičová
vedúca ref. Underwriting-Stredie
odbor firemných klientov